Guía para la modificación del registro de empresas exportadoras de alimentos a China







INGRESO AL SISTEMA

Ingresar a la página
https://cifer.singlewindow.cn
Navegador recomendado: Chrome50

- Introducir el usuario
 (Número de registro Chino)
- Introducir la contraseña (Proporcionada por la AGA)
- En este recuadro se introducirá el código mostrado en el cuadro de color verde





LOGIN OR REGISTER

1	Username
2	Password
3	Enter Code Shown in Image
	Login

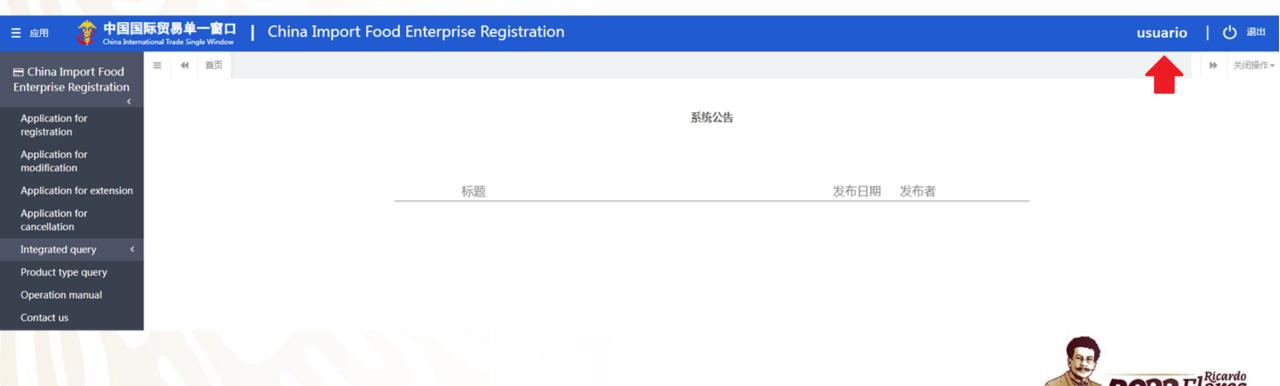
Una vez llenados todos los rubros dar click en el botón "Login"



Actualización de la cuenta



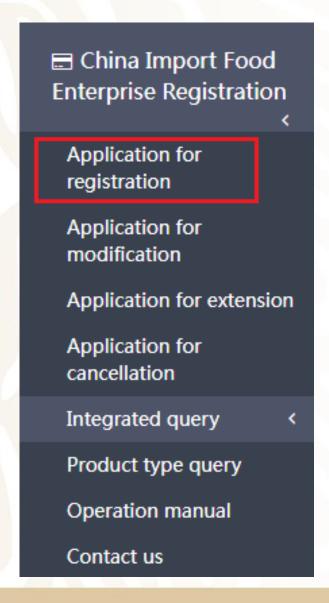
En la esquina superior derecha se encuentra el nombre del usuario (Número de registro Chino), para hacer la actualización de los datos de la cuenta, como son: información del usuario, contraseña, teléfonos, entre otros, deberá dar click en el usuario.











En la parte izquierda de la plataforma se encontrará un menú con diferentes opciones para gestionar la cuenta, en el primer lugar se encuentra el icono "Application for registration".

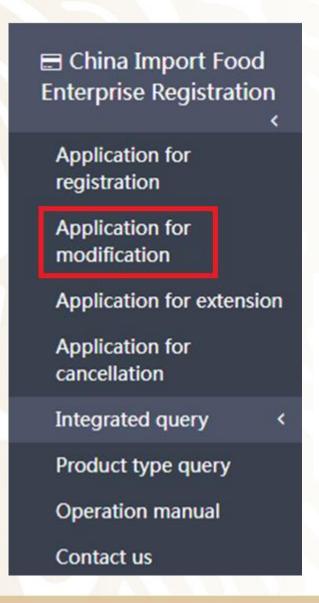
Al seleccionar la categoría de productos de la pesca, aparecerá el registro de la planta. En esta sección no podrá realizar modificaciones.

Save delete	current state : Approved	
Basic information of the enterprises		
*Country (Region)	*Registration number approved by located competent authority	*Enterprise name
墨西哥-Mexico	⊗ RFC	Nombre de la empresa
Registration number (in China)	Registration date (in China)	Registration expiration date (in China)
CMEX00000000000000	⊗ 2018-08-01	2023-07-31
Name of the registration approval competent authority	*Name of competent authority of the country (region)	*Contact person - name
	Support fuzzy query, please press the space	•
Contact person - phone number	*Contact person - E-mail	*Legal representative - name
	⊗ ⊗	€
State/Province/Territory	*Address of manufacturing facility	
Ensenada, Baja California	8	Q
	sel for commercially catching or harvesting fish and/or other aquatic resource r aquatic resources) FFV (Fishing and processing vessel) CS (Inde	
ice making capacity (tons/day)	Refrigeration (0-4°C) capacity (cubic metres)	Freezing (-18°C) capacity (cubic metres)
	⊗ ⊗	(€
*Plant establishment time	Date of reconstruction and expansion	
2021-12-13	⊗ ⊗	



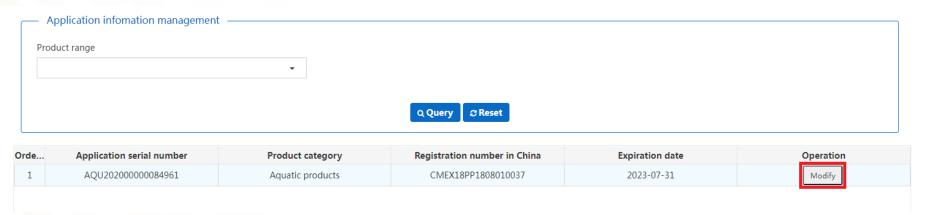


Modificación de Registro



Para poder hacer una modificación al registro deberá dar click en el icono del menú principal "Application for modification".

En la siguiente ventana aparecerán los datos del registro, para realizar modificaciones debe dar click en el botón "Modify".





Selección de Autoridad Competente.

A continuación se desplegará una nueva pestaña donde ya se podrá modificar las diferentes secciones del formulario.

Es importante seleccionar la Autoridad competente (COFEPRIS) como se observa en el marco de color rojo.





basic information of the enterprises		
*Country (Region)	*Registration number approved by located competent authority	*Enterprise name
墨西哥-Mexico		Nombre de la empresa
Registration number (in China)	Registration date (in China)	Registration expiration date (in China)
CMEX000000000000000	2018-08-01	2023-07-31
Name of the registration approval competent authority	*Name of competent authority of the country (region)	*Contact person - name
	Support fuzzy query, please press the space ▼	
*Contact person - phone number	MEX3COFEPRIS-墨西哥联邦健康风险保护委员会 "Contact person – E-mail	*Legal representative - name
*State/Province/Territory	*Address of manufacturing facility	
Ensenada, Baja California		
	sel for commercially catching or harvesting fish and/or other aquatic resource r aquatic resources)	
Ice making capacity (tons/day)	Refrigeration (0-4°C) capacity (cubic metres)	Freezing (-18°C) capacity (cubic metres)
*Plant establishment time	Date of reconstruction and expansion	
2021-12-12		







En esta sección encontrará los productos que la AGA ha registrado y tiene aprobados, asimismo, podrá solicitar incluir productos en el registro, para lo cual deberá dar click en el botón "add".

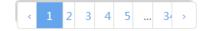
Save dele

current state: Enterprise temporary saved

Qualification obtained of Registered in China

Orde	Registration number in Chi	Specific food variety appro	HS/CIQ code	Specific products for expo	Time for first approval of r	Operation
1	CMEX00000000000000	Aquatic plant	1212212000104	适合供人食用的鲜、冷、冻或干的发菜(不论是否碾磨)(鲜、冷的野生发菜)	-	Delete
2	CMEX000000000000000	Fish	1604119090101	制作或保藏的其他鲑鱼(水产制品)	-	Delete
3	CMEX00000000000000	Fish	0304860000101	冻的鲱鱼(大西洋鲱鱼、太平洋鲱 鱼)鱼片(大西洋鲱鱼)	-	Delete
4	CMEX00000000000000	Aquatic mammals	0208909090204	其他鮮、冷或冻肉及食用杂碎(未列出的冻藏野生海洋哺乳动物肉及杂碎)	-	Delete
5	CMEX00000000000000	Fish	1604199090146	制作或保藏的其他鱼(整条或切块,但未绞碎)(野生红鱼罐头)	-	Delete

显示第1到第5条记录,总共1730条记录



Products to be registered/added to China



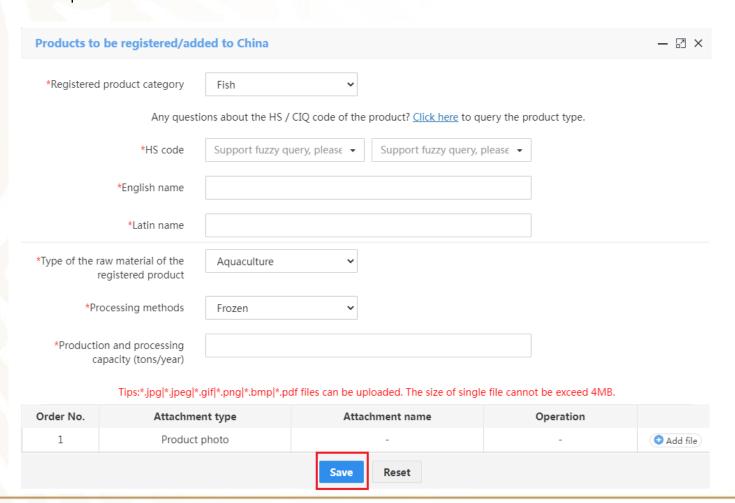
OrdeRegistered product ca	HS/CIQ code	English name	Latin name	Type of the raw mater	Processing methods	Production and proce	Operation
			无匹配数	姓居			





Consecuentemente se abrirá una ventana donde debe ingresar la información referente al producto que se desea exportar.

Una vez completada la información dar click en el botón "Save"









Una vez llenado del formulario deberá dar click en el botón "Preview".

Attachment information

Tips:*.jpg|*.jpeg|*.gif|*.png|*.bmp|*.pdf files can be uploaded. The size of single file cannot be exceed 4MB.

Order No.	Attachment type	Required	Attachment name	Operation
1	Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)	No	-	-
2	Product photo	No	-	-
3	Declaration of the manufacturer	Yes	-	-
4	Processing flow chart	No	-	-
5	Plant layout comparison (before vs. after) post the expansion / upgrade	No	-	-
6	Floor plan of the enterprise`s factory, workshop, and cold stor age / freezer	No	-	-
7	Supporting materials to modify information	Yes	-	-



A continuación se mostrará toda la información que se ha ingresado hasta el momento, revise cada uno de estos rubros antes de enviar la información.

Para finalizar el llenado y enviar el registro de click en el botón "Submit"





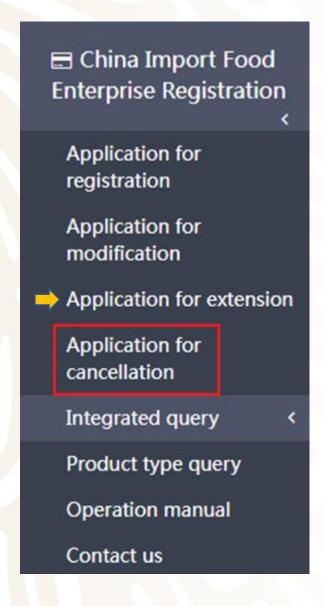




Consideraciones

- La información requerida en los formularios varía para cada categoría de producto.
- Todos los documentos adjuntos deben estar en inglés.
- Las especies de productos para exportación deben estar autorizadas por China.
- Las fotografías y registros de proceso que no sea factible traducir, deben traer una descripción en inglés.









Solicitud de cancelación del Registro

Para realizar una cancelación de un registro, se debe dar click en el icono de "Application for cancellation", posteriormente se abrirá una pestaña nueva.

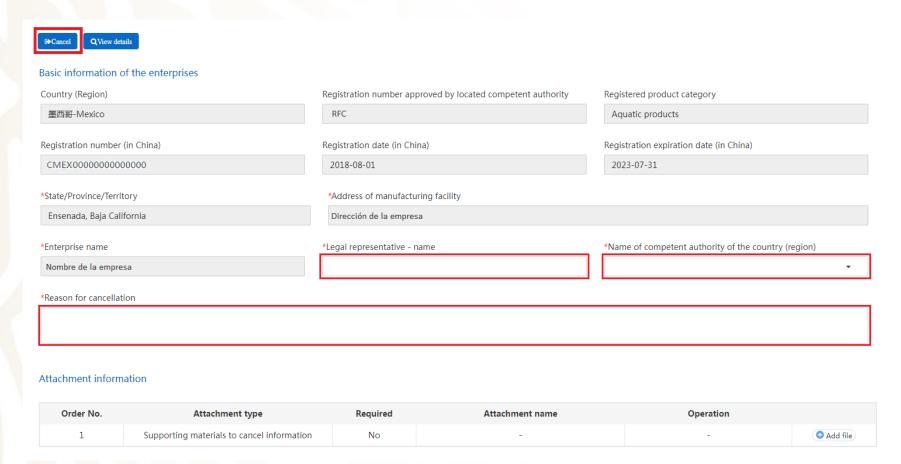
Para entrar en la aplicación dar click en el botón "Cancel" marcado en el marco rojo.







En esta parte deberá llenar las secciones resaltadas en los marcos de color rojo, una vez que estas han sido actualizadas de click en el botón "Cancel" para completar la operación.





Application for registration

Application for modification

Application for extension

Application for cancellation

Integrated query

Application form query

Registration informatio

Account certification

Product type query

Operation manual

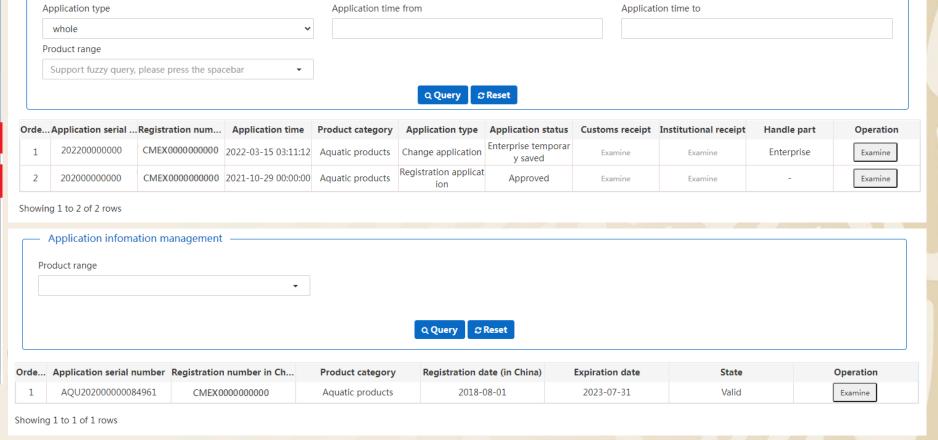
Contact us

Consulta de solicitud

Application infomation management

En el icono de "Application form query", podremos consultar el historial de las solicitudes registro modificaciones realizados en la plataforma.

Por otro lado, en el icono "Registration information management" podremos consultar las solicitudes aprobadas.







☐ China Import Food Enterprise Registration

Application for registration

Application for modification

Application for extension

Application for cancellation

Integrated query

Account certification

Product type query

Operation manual

Contact us

Otras consultas

Los siguientes iconos podremos hacer consultas de diferentes tipos:

- Account Certification: Información acerca de la certificación.
- Product type query: Códigos HS/CIQ.
- 1. Operation manual: Obtención del manual del usuario.
- 1. Contact us: Correo de contacto de la AGA para reportar problemas relevantes de la plataforma.

